

NOMES DE MEDICAMENTOS COM GRAFIA OU SOM SEMELHANTES: COMO EVITAR OS ERROS?

- ▶ Nomes de medicamentos com grafia ou som semelhantes podem gerar confusões e ser causa freqüente de erros de medicação. Tais erros, podem ocorrer em qualquer etapa do ciclo de utilização do medicamento, desde a prescrição até a administração, passando pelo armazenamento e dispensação.
- ▶ O Sistema Nacional de Notificação de Erros de Medicação do ISMP dos Estados Unidos indica que os erros resultantes de trocas de medicamentos com nomes semelhantes respondem a pelo menos 15% das notificações recebidas, proporção semelhante aos dados do ISMP Espanha (12%),
- ▶ Diversas organizações dedicadas à segurança do paciente no mundo (OMS, FDA, ISMP e The Joint Commission) recomendam a implantação de medidas preventivas específicas para esse tipo de erro.
- ▶ No Hospital Infantil Joana de Gusmão, a Divisão de Farmácia, adotou algumas medidas para prevenir os erros com esses medicamentos, conforme o Protocolo de Segurança na Prescrição, Uso e Administração de Medicamentos:
- ▶ Elaboração, divulgação e revisão de uma lista de pares de nomes de medicamentos com maior risco de ocasionar danos ao paciente por semelhança fonética e/ou ortografia,
- ▶ Esses pares de nomes são diferenciados por letra maiúscula e negrito, a fim de destacar partes diferentes de nomes semelhantes,
- ▶ Conferência da semelhança entre os medicamentos na etapa de recebimento na farmácia,
- ▶ Utilização de etiqueta para diferenciação,
- ▶ Armazenamento em locais distintos e distanciados nas áreas do almoxarifado e da dispensação na farmácia.



QUAL O NOSSO PAPEL?

Aumentar a segurança no uso dos medicamentos, prevenindo erros de medicação por confusão entre os nomes ou embalagens semelhantes.



Com base na literatura, adotamos a lista dos nomes de medicamentos com grafia ou som semelhantes, **LASA** (*Look Alike Sound Alike*), a fim de iniciar um trabalho de divulgação da informação do risco de eventos adversos graves e danos que podem causar aos pacientes:

Em vermelho os medicamentos potencialmente perigosos

MEDICAMENTO	CONFUNDIDO COM
Ácido Fólico	Ácido FolíNico
Ácido FolíNico	Ácido Fólico
AzaTIOprina	AZIT romicina
AZIT romicina	AzaTIOprina
BETA metasona	DEXA metasona
DEXA metasona	BETA metasona
Calci TRIO L	Car VED ilol
Car VED ilol	Calci TRIO L
Cefa LOT ina	Ce FAZ olina
Cefa LOT ina	Cef TRIA Xona
Ce FAZ olina	Cefa LOT ina
Ce FAZ olina	Cef OTAX ima
Ce FAZ olina	Cef OX itina
Ce FAZ olina	Cef TAZ idima
Ce FAZ olina	Cef TRIA Xona
Cef OTAX ima	Ce FAZ olina
Cef OTAX ima	Cef OX itina
Cef OTAX ima	Cef TAZ idima
Cef OTAX ima	Cef TRIA Xona
Cef OX itina	Ce FAZ olina
Cef OX itina	Cef OTAX ima
Cef OX itina	Cef TAZ idima
Cef TAZ idima	Ce FAZ olina
Cef TAZ idima	Cef OTAX ima
Cef TAZ idima	Cef OX itina

MEDICAMENTO	CONFUNDIDO COM
Cef TRIA Xona	Cefa LOT ina
Cef TRIA Xona	Ce FAZ olina
Cef TRIA Xona	Cef OTAX ima
DOBU Tamina	DOP amina
DOP amina	DOBU Tamina
Hidr ALAZ INA	Hidro CLOROT iazida
Hidro CLOROT iazida	Hidr ALAZ INA
Hidro CLOROT iazida	Hidro XICLORO quina
Hidro CLOROT iazida	Hidro CORTIZ ona
Hidro XICLORO quina	Hidro CLOROT iazida
Hidro XICLORO quina	Hidro CORTIZ ona
Miconazol ORAL	Miconazol VAGINAL
Miconazol VAGINAL	Miconazol ORAL
Potássio, CLOR eto	Potássio, IOD eto
Potássio, IOD eto	Potássio, CLOR eto
Penicilina CRISTALINA	Penicilina BENZATINA
Penicilina BENZATINA	Penicilina CRISTALINA
Rifa MIC ina	Rifa AMPIC ina
Rifa AMPIC ina	Rifa MIC ina
Sulfa SALAZ ina	Sulfa DIAZ ina
Sulfa DIAZ ina	Sulfa SALAZ ina

Nome de Medicamentos Controlados
com Grafia ou Som Semelhantes

MEDICAMENTO	CONFUNDIDO COM
ALfentanila	FentaNILA
ALfentanila	SUfentanila
FentaNILA	ALfentanila
FentaNILA	SUfentanila
SUfentanila	ALfentanila
SUfentanila	FentaNILA
CloBAZam	CloNAZEepam
CloNAZEepam	CloBAZam
CloNAZEepam	LORAzepam
LORAzepam	CloNAZEepam
CLORpromazina	LEVOMEpromazina
LEVOMEpromazina	CLORpromazina
FenITOÍna	FenOBARBITal
FenOBARBITal	FenITOÍna
ISOflurano	SEVOflurano
SEVOflurano	ISOflurano
HaloPERidol	AloPURinol *
AloPURinol *	HaloPERidol
OLANZapina	QUETiapina
QUETiapina	OLANZapina

Nome de Medicamentos Quimioterápicos
com Grafia ou Som Semelhantes

MEDICAMENTO	CONFUNDIDO COM
DOXOrubicina	DAUNOrubicina
DOXOrubicina	IDArubicina
DAUNOrubicina	DOXOrubicina
DAUNOrubicina	IDArubicina
IDArubicina	DAUNOrubicina
IDArubicina	DOXOrubicina



Referências:

1. BRASIL, Ministério da Saúde. Protocolo de Segurança na Prescrição, Uso e Administração de Medicamentos. 2013. Portaria nº 2.095, de 24/09/2013. D.O.U. 25/9/2013.
2. Instituto para el Uso Seguro de los Medicamentos (ISMP-Espanha). Recomendaciones para prevenir los errores causados por confusión en los nombres de los medicamentos. Setembro de 2011.
3. Gerrett D, Gale A, Darker IT, Filik R, Purdy KJ. Final Report of the Use of Tall Man Lettering to Minimise Selection Errors of Medicine Names in Computer Prescribing and Dispensing Systems. London:: NHS; 2009.
4. Institute for Safe Medication Practices. FDA and ISMP Lists of Look-Alike Drug Names with Recommended Tall Man Letters. ISMP 2011.